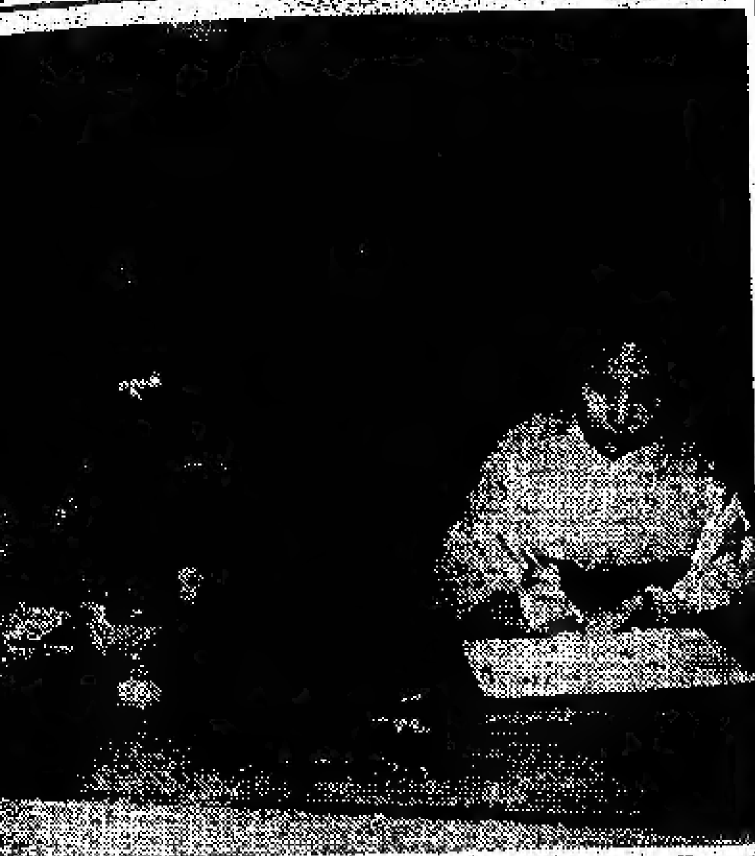
THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

No. 75 SATURDAY, OCTOBER 2, 1965 Toronto, Ont.



—photo by Jack Hemmy

Signs Register At J.C. Cultural Centre

O.—Signing a special guest book this week at the
adian Cultural Centre is Princess Yuriko, wife of
, while the Prince and daughter, Princess Yasuko
Japanese Canadians attended a banquet in their honor.

s Hubby Wins Socred Nod

, B.C.—Howard Johnston, a Salmon Arm school teach-
a unanimous victory to represent the Social Credit
anagan-Revelstoke in the November 8th federal elec-
will seek greater trade with Japan and more Cana-
ation with that country in Ottawa if he is elected.
and his Nisei wife, the former Dale Shuko Miwa of Ver-
eived congratulations from Rawleigh Boss, president of the party's federal constituency organization.

Johnston said Canada, and especially British Columbia, would benefit by trading with Japan. Mr. Johnston, who has lived in Japan and speaks Japanese, said there is not enough representation in Japanese-British Columbia trade, in Ottawa.

The Social Credit candidate received his elementary schooling at Deep Creek and high school in Enderby. Upon graduating in 1946, he received a Royal Institute Scholarship. He completed senior matriculation in Salmon Arm.

In 1956, he married the former Dale Shuko Miwa of Vernon. Mrs. Johnston's parents presently reside in Vernon.

Mr. Johnston completed his studies at the London University Institute of Education where he earned an academic diploma in education. He and Mrs. Johnston travelled through much of Europe and the Near and Far East including Japan where they spent the winter of 1962-63. While residing in Tokyo he studied Japanese at the Tokyo School of Japanese Language. Mr. Johnston also spent the summer of 1959 in Japan.

To add to his background Mr. Johnston, besides living in a rural area all his life, studied agriculture for one year while at UBC.

Cardinal Doi
any Pope Paul

K. — Peter Doi, of
e among the 10 car-
ill accompany Pope
n the latter makes
rimage here Oct. 4.

s To Japan
Abortions

U.—The recent re-
women go to Japan
prompted the local
nsulate to announce
would not be issued
pose of termination
through abortion".
in Japan are illegal,
e added. They are
nder certain condi-
er, such as for men-
ental deficiency, se-
ry considerations in-
sen's disease and
resulting from rape-
ns.

Writer Is
Candidate

OLM.—Authors from
Soviet Union, Latin
d Japan are being
s top contenders for
Nobel literature prize.
vill be awarded Oct.
Royal Swedish Acade-
rs.

ese is Yukio Mishi-
her and playwright.
wever, he too young
taste of the Swedish

n 90 candidates are
for the prize. Lists of
have never exceeded
en years.

Prince Gives High Praise To The Japanese Canadians

By T. UMEZUKI

TORONTO.—Prince Takahito Mikasa of Japan offered high praise to the Japanese Canadians for the vital role they have played in this country at a banquet held last Wednesday for His Highness, wife and daughter by the Toronto Japanese community at the J.C. Cultural Centre.

"When Canada celebrates it Centennial in 1967, all Japanese Canadians can look upon this occasion with pride for the many contributions and achievements, through much hardship and privation, you have given this great country," he said.

Some 370 Issei and Nisei attended the banquet which was co-sponsored by the Japanese Canadian Cultural Centre and the Toronto JCCA.

Following a tour of the Centre building, the Royal entourage was introduced at the head table by the Consul General, S. Saiki, Princess Yuriko and daughter, Princess Yasuko were presented flowers by two Toronto Sansei, Connie Morishita and Donna Kadoguchi.

The Prince displayed a surprisingly warm informality chatting animately with everyone. The two Princesses, dressed in beautiful kimonos, captured the hearts of the crowd with their warm smiles and conversation.

A gift, an Eskimo carving in soap stone, was presented to Princess Yasuko by pretty Sansei, Wendy Tsukamoto on behalf of the Toronto Japanese Canadians.

Later, the Prince thanked everyone for his daughter's gift. In his closing speech, he mentioned that Japan has good reason to be proud of the Japanese Canadians for always exemplifying good character, even under tremendous stress. Those of Japanese ancestry everywhere can be proud of the Japanese Canadians and look to them as sterling examples of the true Japanese character, he said.

Speeches made by members of the Japanese Canadian community included those from Mr. George Imai, President of the Toronto JCCA, Mr. Ed Ide, President of the National JCCA, Mr. Sam Hagino, President of the J.C. Cultural Centre, and Mr. J.C. Cultural Centre, and Mr. I. Kawashiri, President of the T. JCCA Isseibu. Mr. Bob Kadoguchi, Director of the Centre, acted as M.C.

President George Imai stressed the vital ties between Japanese Canadians and Japan in his speech.

Speaking on behalf of Canada at large, National JCCA President, Edward Ide extended an invitation to the Royal entourage to visit Canada again during its centennial in 1967.

President I. Kawashiri, speaking on behalf of the many Issei attending the banquet, gave a brief history of the J.C.'s and the feelings of the Issei on this occasion. He also extended congratulations on the recent engagement of Princess Yasuko.

J.C. Cultural Centre Board of Directors Chairman, Sam Hagino welcomed the Princess and explained the aims and activities of the Centre.

Highlighting the entertain-

(Cont. on Page 6)

Japan's Miss Universe 1960 Coming To Montreal

MONTREAL.—Miss Akiko Kojima, who won the Miss Universe title in 1960, will be in Montreal from October 5th to 8th to model in an Oriental fashion show for Eaton's.

She will be accompanied by one of Japan's most famous models, Miss Mieko Takashima, the famous Paris model of designer Saint Laurent. She now lives in Stockholm.

They will wear fashions designed by Hanae Mori, leading Japanese designer who will also appear in person at these shows.

Man. J.C. History Proposed For Cent.

WINNIPEG, Man.—The Manitoba JCCA has proposed a "History of Manitoba's Japanese Canadians" as a Centennial Project, it was reported in their recent bulletin, The Outlook.

"Centennial projects seem to be the vogue of this decade, and the M. JCCA being no exception, proposed this project in July as a contribution to the 100th birthday of Canada," the article said.

Astronomers Discover Another Comet

CAMBRIDGE, Mass. — Discovery of a new comet, the third this year by two Japanese astronomers was announced recently by the International Comet Bureau and the Smithsonian Astrophysical Observatory.

The comet, of the eighth magnitude, was spotted in the northern hemisphere over Japan by Kaoru Ikeya and T. Seki.

The sighting was confirmed by a Smithsonian Satellite Tracking Station at Woomera, Australia.

The comet, dubbed "Ikeya-Seki," apparently is without the usual gas rail, officials said. While it is not visible to the naked eye, it may be seen with most telescopes. Six magnitude is the naked eye limit.

Ikeya-Seki appears about one hour before sunrise as a faint point of light near the brightest star in the Hydra constellation.

Japanese Captain Robbed In Van.

VANCOUVER. — The captain of a Japanese freighter at Centennial Pier told police $620 in Canadian bills was stolen from the ship's safe recently.

Capt. S. Mori of the Kamo Maru said the money was taken from the safe in his cabin on Sept. 26th.

Van. Japanese Canadian Victim of Jewel Robbery

VANCOUVER, B.C. — Vancouver Japanese Canadian resident, Yasukiro Izumi of 1770 Davie, recently reported to police that an opal ring and diamond ring was stolen from his suite.

Mr. Izumi estimated his loss at $1,003.

Housewife Is First Japanese Pioneer To Oregon

PORTLAND, Oregon.—The Japanese American Issei History Project Committee has come up with another fascinating chapter from their past. It concerns the first Issei to come ashore and settle in Oregon. This pioneer did not arrive as a trader or scholar or worker. She was Miyo Iwakoshi, and came as the bride of a Scotch sea captain, Andrew McKinnon, to Portland. The captain built a sawmill and in honor of his bride called it Orient Mill. The town which replaced the mill is named Orient and still remains as such. This was in 1880 when the U.S. Census listed 148 Japanese in the United States.

The couple brought with them an adopted daughter Tama, whose marriage in 1891 was the first Japanese wedding in Oregon. Tama's husband opened the first Japanese enterprise in Oregon, a restaurant. About that time the Oregon Short Line Railroad hired the first Japanese to work on any railroad. Soon afterward large numbers of Issei railroad workers drawn here were sent to the Western lines of other railroads.

4th Annual Canadian In'tl Karate Tourney Tonight

TORONTO.—The United States Air Force Karate Team from San Antonio, Texas will be sending a special plane for tonight's 4th Annual Canadian International Karate Championships to be held at Varsity Arena beginning 7:00 p.m.

They will be one of many clubs from all over North America and the Orient to be competing.

Reigning champion, Zempo Shimabukuro, 4th-dan, of Okinawa will be defending his title in the Black Belt division.

The mundansha (non-Black Belt) competition will be run off in the afternoon. The finals will be held in the evening along with the Black Belt division. Competitors in the mudansha class will also come from all over North America — California, Oregon, Florida, Kentucky, Penn., etc. They will be accompanied by their instructors and their fans.

One of the highlights scheduled is the appearance of the amazing Gung-fu (Chinese karate) master, Mr. S. Wong of Toronto. He is expected to perform some of his amazing breaking exhibitions. In the past he has smashed cement building blocks and pierced his finger through bricks.

There will be many performances of karate kata from the various styles. One of the most outstanding from this department should be the appearance of renown karate master U. Unsai, a holder of the 7th-dan degree in kempo karate, from Okinawa.

Mack Miya Lifts 200 lbs. With 1 Hand But No One Accepts $1,000. Challenge

TORONTO.—The "World's Strongest Man" pound-for-pound, Mr. Mack Miya of Toronto lifted an amazing 200 pounds over his head with one hand and offered $1,000. to anyone who could duplicate the feat last Saturday at the "Karate A-Go-Go" dance held by the Nisei Karate Club, in conjunction with the National Karate Association, at the J.C. Cultural Centre.

Miya, who holds the world's record in this lift, offered $500. to anyone who could lift the same weight — using both hands.

He had no takers in both departments.

Recovering from a whip lash injury in a recent auto accident, Mr. Miya is now training to beat his world's record of 250 pounds for this one arm lift for the coming Sportsmen Show.

Canadian Judo Champion Voted For AAU Award

LONDON, Ont. — The 17-year-old Canadian Lightweight judo champion from West Lorne, Ont., Pat Bolger, was nominated as the Southwest Branch of Canada's Amateur Athletic Union candidate for the Viscount Alexander Trophy, awarded annually to the outstanding junior male athlete in the country. Bolger, who also wrestles, is the first Canadian to win the U.S. junior judo title.

SPORTS

Gen Hamada Scores Two In Ritz Kinoshita Win

By MEL TSUJI

TORONTO.—Garnering 2 goals and 2 assists, Gen Hamada [sparked] victory for Ritz Kinoshita in a 5-3 win over Mickey Sato. [Un]aided goals in the 3rd frame sounded the death knell for Mi[ckey Sato]. Rick Mori sparkled for Mickey Sato by hustling and skating [his] way for 2 goals.

A Scotsman's squeeze put on by the 2 goalies, Ted Miya[...] and Barney Murakami resulted in a 1-1 tie between Du[fferin] Cleaners and Stadium Garage. Their acrobatic antics highli[ghted] this affair. Bud Madokoro on a sizzler and dangerous Ken [...] scored for Dufferin and Stadium respectively.

Yamada Studio chipped and clawed their way to a 3-2 [win] over Japan Camera. Once again Rick Matsumoto treated [us to] one of his sterling oscar performances with tenacious Teddy [...]kino rumbling to a near record high of 5 penalties. Of those [who] played hookey, Ted Hayashi of Yamada shone on defence and [...]deo Higashi at his slippery best for Japan.

This Sunday

2 p.m. Japan Camera vs Mickey Sato.
3 p.m. Ritz Kinoshita vs Stadium Garage.
4 p.m. Yamada Studio vs Dufferin Cleaners.

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—BE. 1-0883
Those In Toll Area Call—RO 6-3840

Modern
New Luck Inn
Chop Suey House
Special Cantonese Dishes
Free Home Delivery
Phone 528-2219
21 John St. N.
HAMILTON, ONT.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

SMALL SHOE SIZES

NEW SHOES FOR FALL
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 8-3323 — Res: RO. 7-3427

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Takara Jewellers
Diamonds & Watches
Watch & Jewellery Repair
21 Dundas Sq. Toronto
Suite 1103
Phone 363-0952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—3.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of INSURANCE
Phone: PL. 9-3[...]
OR
PL. 5-7817

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, OCTOBER 3, 1965
11 A.M. World wide communion Service
The Rev. Minoru Stephen Takeda, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

SHO MORI
Mutual Life of Canada — Investment and Insurance Plans
Personal and tax exempt pensions
Business Insurance, Group Life, Health & Accident Plans
Office: 485-7608 — Res.: 261-6615

for your wedding candids
home portraits
and special events
22 Peterlee Crescent
Islington, Ontario
BElmont 3-3095

Mortgage Protection
Ron Marks
Office 364-5141
Residence 825-9636

紫忠兵衛

山手樹一郎

（十七）

観音講で（一）

江戸というところは、全く調法にできているところである。世帯道具はなんにもなくても、朝から一膳飯屋というものが營業をしていて、三食には困らない。忠兵衛のは大家の損屋から借してくれたのだが、借りたければ貸蒲團屋まであるという。

そういうことを昨夜の中に一通り聞いておいた忠兵衛は、翌朝起きて顔を洗うとすぐ、近所の世話やき女房の厄介にならない中に、ふらりと町の飯屋へ出かけた。熱い味噌汁に海苔、香の物、ほしければ、ちゃんと煮魚まであるのだから、なかなか調法だ。

帰りに損屋へ寄って、昨夜の禮をいうと、

「紫さん、朝飯は」

と、源兵衛が聞いてくれる。

「いや、飯屋というところへ行ってすませてきた。なかなか調法にできているものだね」

「それは調法には違いありませんが、長い間には不經濟ですよ。第一出かけるの

居でいちいち持って歩くのも不用心だ。金を少々預ってもらえまいか」

「ようござんすとも。江戸は俗に生馬の目を抜くといいましてな、大金を持って歩くのは物騒です」

「その上ポン引きや美人局までいて、うっかりすると丸裸にされ、その体まで賣られてしまうことがあるそうだね」

忠兵衛は昨夜陣場亀十郎から聞かされた話をして、その陣亀から忠告賃金一兩を持って行かれたことを話すと、

「なるほど、それはまた達者な男ですな」

と、さすがの源兵衛もあきれていた。

「しかし、紫さん、小娘は男を裸にする方ではなくて自分が裸になりたがる、どっちかといえば江戸の意地っ張り女だ。變に疑ったりするのは可哀そうですよ」

「いや、疑いはしないが、あれはすぐ人をつねりたがる、手癖が悪いな」

「あは、は、そこまではわしも知らなかったが、まあつねられたがっている男がほかにたくさんいて、つねってもらえないのと、自分

は相當痛いんだ」

「なるほど、あれは相當のやきもちやきかも知れませんな」

忠兵衛は、おもしろい親爺だと思い、源兵衛は育ちのいい男だなと好感が持てたようだ。

田村氏の講演

ト市生長の家誌友相愛會では、生長の家本部派遣の田村大（ひろし）氏の講演会を來る九日（土）夜七時半、錬成會を十日（日）午前九時からリージョン・ホールで行うので、一般の來聽を歓迎すると。

人事消息

■結　婚

▲レーモンドの北川平蔵氏夫妻三男三喜男氏とキャルガリー市の手島信夫氏夫妻長女恵美子さんはかねて婚約中の處、九月十一日レーモンド佛教会に於て河村良昭師司式の下に結婚式を擧行、引續きレスブリッジ市パークプラザ・モーターホテルで披露宴を催した。

■死　亡

▲オ州オークビル市の江畑しおさん（七七）は九月二十四日セント・キャサリンズ市立病院で死去、二十六日夜八時よりト市佛教会で石浦、渡邊兩開教使により葬儀を執行した。

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話

花　上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
546 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士　大家一夫
ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話　三六六ー六三八八
自宅　二九三ー四二八一

辯護士　鬼塚敏三
事務所　ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話　イーエム三ー五〇〇二
自宅　オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士　ノータリ パブリック
倉田ルーシン
（クインズ・カウンセル）
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモン

〃日本でお正月を〃というプランはいかがです？

私　日航のホステス　松田で
心から　お正月の訪日を
お待ちしています。

もういくつ寝るとお正月?…正月を待つのは、大人でも楽しみなもの。古き良き日本を、懐かしく再現してくれるからです。日本では一家そろって正月を祝うのがならい。田舎をはなれて生活する人々も、年の瀬がせまると故郷へといそぎ足。ふるさとの家ではモチやおせち料理が心まち。家族や隣人とあったかな心を交換できるのもこの時です。日本髪に和服姿の女性のあでやかさも正月ならではの光景。百人一首なども、又すてきに楽しいもの――ぜひ味わっていただきたい日本のお正月です。

ひとつ日本でお正月というプランはいかがでしょう。一生一度の

東京へ週17便!

(ロサンゼルス発) 10:30	毎日	(ホノルル発) 14:00	→	(東京着) 16:55
(サンフランシスコ発) 14:00	毎日	17:30	→	20:25
09:30	日水金	12:40	→	15:35

日本航空
JAPAN AIR LINES

Vancouver, B.C. ZE. 6800
Edmonton, Alta. ZE. 6800
Calgary, Alta. ZE. 6800
Toronto, Ont. ZE. 13440
Montreal, P. Q. ZE. 13440

あわせ　ご相談は　支店　営業所へどうぞ

トロント日系三百七十余人が ぎつしり會館を埋めて晩餐會

三笠宮さまご一行は二十九日午後四時半、カナダ政府提供の特別機でモントリオールから小雨ふるトロント市空港におつきになり、青木總領事夫妻はじめ總領事館員及び日系代表数氏らの出迎えをうけられた。ご一行はローヤル・ヨーク・ホテルでご小憩されたのち、トロント大學の外觀を自動車でごらんになり、七時すぎ日系文化會館におつき、内部をみてまわられたのちぎつしり着席した三百七十余人の日系一、二世がお待ちしている歡迎ホールにお姿を現わされると、一同は總起立して拍手でお迎えし、寫眞班のフラッシュをあびられた。両殿下、やす子内親王殿下はいずれも笑顔をたたえられ、手をあげてお應えになった。

會館常任理事の角口泰治氏が司会、『君が代』のレコードが終ると、天皇、英女王に乾杯。ヘッド・テーブルの紹介後、青木總領事より三笠宮、同妃両殿下並にやす子内親王をご紹介。角口、森下両少女が日本着で妃殿下と内親王に花束をお贈りすると、またもや満場拍手がおこった。食事の間、八角バーノン氏がステージからピアノを弾奏し續けて日本的情緒をそえた。

それより市協会長今井ジョージ、一世部会長川尻岩一、會館理事長荻野サム、全加市協會長井手エドワード諸氏が歡迎の辞を述べるあいだ、殿下は姿勢をななめにされ、日英両語それぞれのスピーチに對して何度も何度もうなづかれるというご傾聽ぶりであった。

各代表の祝辭が終ると、さいきんご婚約されたやす親王はお起ちになってお受けになり、お手許で即座にお開きになろうとされたが中味は案外重たく、おとなりの殿下がお手をおかしになり、やっとお手許にお運びになってご開封された。トロント日系人一同からとして、エスキモー・カービング（ソープ・ストーン彫刻）をお贈りしたもので、内親王は深くおじぎされてお禮された。

次いで三笠宮さまが、別日本語で話し得ることはとてもうれしい、とあいさつしやり、日系カナダ人のみなさんが、こんごもますます精進されて、よいカナダ市民になられるよう希望すると結ばれた。そして両殿下と内親王は、前面席に特定された八十才以上の日系パイオーニア十七人にいちいち握手を賜わり、お話しかけられた。老一世はひとしお感激の面持ちだった。

ホール玄關口には、ほんやたちが居並んでいるのをお歸りになる両殿下がごらんになって、かわいい日本着姿の少女たちの間にお入りになり、両手をおひろげになって笑顔で寫眞に收まれるなどなごやかなシーンであった。護衛モーターサイクルの警官に先導されて車中の人となられた三殿下に、日系人は手をふりふりお別れを惜んだ。雨もやみ夜氣がふけるなか、ご乘車がみえなくなるまで、手をふりつづけた。

カナダ的なメニュー

當局が强いて護衛を申し出る

三笠宮さまご一行がトロントをご訪問されることが市警察當局に知れ、ご道順にモーターサイクル警官で護衛したいと出先公館に申し入れてきた。殿下は非公式なご訪問なので、それには及ばないと當局の厚意に謝したが、どうしても責任上、そうさせて貰いたいと强いての要請で、殿下ご一行がエアポートにおつきになってから、市内觀光、會館での歡迎会の全ルートを護衛しつづけた。

また歡迎會の食事メニューもカナダ的なものをとりいれ、オンタリオ産アップルでつくられたサイダーで乾杯、カナダ北極ケン内でとれるチャーと稱す一種のサモンをベーキしたものを出し、西部カナダのロースト・ビーフ、プリンス・エドワード島産のポテト、オ州産のスクオッシ、サウザンド・アイランドと呼ぶサラダ・ドレシングというようにカナダでとれたものを取り揃えていた。

そのうえ、カナダでつくられたミデアム・ドライの白ワインをサーブしたが、殿下はウエターにこのワインのことをお尋ねになったのか、ウエターがビンを示して説明していた。（ワインだけは青木總領事から寄贈）

熊野ハリー氏指揮の三世合唱團はずいぶん訓練したせいか、めつきり上達して拍手をうけたが、殿下ご一行がお歸りになるさい、熊野氏は妃殿下から問われて『全く日本語を話さない三世たちで、最初は『春がきた』を教えましたが、『さた』というのをき——たと

“庶民的な殿下”

モ市の江畑氏が陪食の光榮に

三笠宮さまご一行は二十八日モントリオール市におつきになり、ブラポー市長を訪問されたのち市内を観光され、万国博敷地もごらんになった。同夜一行は亀井總領事夫妻の歡迎晩餐会にのぞまれたが、日本人クラブを代表して江畑興七、日加商工會議所会長大野木良一（伊勢忠）の両氏が陪食の光榮に浴した。

宮さまは、モ市在住日系人のようす、戰時中における日系人の待遇などについて江畑氏から説明をおききになり、きわめてくだけたお態度で接しられたと同氏は語つている。

また妃殿下、やす子内親王さまらも食後の雑談にお加わりになり、亀井總領事夫人が本紙をご一行におみせして『ごらんの通り、トロントではご一行をお待ち申し上げております』とおつげした。江畑氏はそれを側に、本紙について説明申し上げ、最近は移民問題に力をいれていることなどにふれたが、殿下はいちいちうなづかれた。

やす子内親王さまは、きれいなお方で、當晩デパートでのファッション・ショーをごらんになつたことをお話しになり、とても美しいモデルだつたと感心しておられた。殿下は式部官の今城さん（前晩市總領事）らを交えて朗らかに談笑されるのに加わつた江畑さんは『とても庶民的なお方』だといつている。

求 ガーデン・ヘルパー一名至急入用。電話の一ヌー一—五〇四〇（平家）

求 テレビ・サービスマン入用。フル又はパートタイム。電話アールユー一—〇〇二又はアールユー一—二八一〇（デーブ・テレビ）

水無月句會十月例會俳句募集

△日時 十月三十一日（日）午後四時
△句題 『秋深し』
△選者 青柳
△出句 二句以内
△締切 十月二十日限り
△投句所 Mrs. H. Hamade, 35 DeForest Road, Toronto 3, Ont.

結婚御挨拶

北川三喜男（マイク）
手島恵美子（エミ）

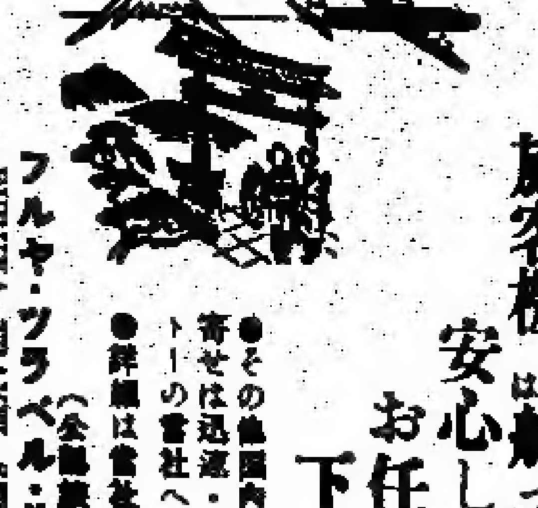
右両名儀豫て婚約中の處、去る九月十一日レーモンド佛教会に於て河村良昭師司式の下に結婚式を擧行、引續きレスブリッジ市パークプラザ・モーターホテルに於て些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず多數の皆様が遠近の地方より御臨席の榮を賜わり、その上御丁重なる記念品、祝電、並びに過分なる祝品、祝儀を頂戴し御芳志の程誠に有難く厚く御禮申し上げます。なお今後とも兩人に對しよろしく御指導と御鞭撻を賜わりたく略儀ながら紙上を借りて御禮旁々お願い申し上げます。

レーモンド 父 北川平藏 母 ツヤ
キャルガリー 父 手島留夫 母 操

●主要雑誌ダイジェスト——△大衆雑誌…[illegible]ラブ、[illegible]クラブ、小説の泉、[illegible]傑作クラブ、[illegible]クラブ、讀切倶楽部、大衆小説、時代小説、[illegible]列傳集、讀切文庫、讀切實話、讀切實物、オール[illegible]別冊ニュース特報、漫畫ストーリー、世界の[illegible]異の記録△映畫物…平凡、明星△婦人物…主婦の友、婦人クラブ、主婦と生活、婦人生活、婦人公論、婦人の友△綜合及び文學…中央公論、世界、文藝春秋、新潮、小説新潮、群像、文藝朝日、日本△專門雑誌…ベースボール、相撲、アサヒカメラ、カメラ毎日、天文アジアシーン、キリスト△各種週刊誌
●雑誌値段表御申込み次第に送ります

航空船切符旅行 小切手為替取扱 亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO. 113 McCaul Street, Toronto [illegible]

日本観光は



旅客機又は船で安心してお任せ下さい

●その他国内、外国、呼寄せは迅速・丁寧をモットーの當社へ
●詳細は當社まで

フルヤ・ツラベル・サービス（公認旅行案内社）
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B
PHONE: EM. 6-1971

▲定評ある古屋の優秀米▼

特等米 チェリスター米
益々好評の 松印白米

×お米の貯蔵には特別の配慮を払つておりますので年中味が変りません

・・・日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2-B ONT.
PHONE: WA. 3-5884 — WA. [illegible]

よきカナダ市民

日本全体の名誉であると 三笠宮さまが努力に敬意

三笠宮殿下がトロント日系人歓迎会でお話しになった大要は次の通り。

九月五日東京をたって米大陸に渡ったが、ハワイでも日系米人の歓迎晩餐会にのぞんだけれども、会場はレストラントであった。ところが今晩は日系青年のご自分の力によって立派に建てられたこの文化会館で晩餐会を催して頂いたことは我々の心を深く打ったしだいです。

先刻、内部をみせて頂いたが、東洋文化と西洋文化とがうまく調和されて、心楽しい思いであった。みなさまの努力に敬意を表します。

十二年前、皇太子を歓迎して頂き、私もまたみなさんから歓迎をお受けしてうれしく存じます。さきほどスピーチされたように、カナダは一九六七年に創國百年祭を迎えることで、カナダ國民がエキサイトされていることを眼のあたりみてまいりました。

モントリオールのセントヘレン島の万國博敷地をみて、日本館の予定地はセント・ローレンス河の眺めもよい土地で、そこに日の丸には日系カナダ人の努力がふくまれています。カナダに日系人が足跡をのこして七十五年、國の發展に努力された役割を物語るものでありましょう。その間、悲惨な戦争もあって、いくたご苦勞されたことですが、禍を轉じて福となされ、大いに今日の發展をとげられ、今ではカナダ國民として、その發展のため日々寄與されていることご努力に對して改めて敬意の念を感じるしだいです。

ブラジルの日系移民五十年祭典に招かれて参加いたしましたが、以前は日系人は出稼ぎ根性と申しますかお金をためて日本に歸るという具合でしたが、戦後はそれも變り、ブラジルで骨を埋める覺悟になってきました。そしてブラジルの日系人は同國の欠くべからざる構成メンバーとなっています。

當国の日系人歴史は或は浅いとはいえ、現在カナダ國の欠くべからざる要素となって日系人が發展しておられることは、ひとり日系人のみならず、ひいては日本全体の名誉と存じます。

どうぞ今後ともよき日系人の本分をいかんなく發揮されて、立派なカナダ市民としてご努力されるよう心から希望致します。

今晩はやす子に記念品まで頂き深く感謝致します。日本語で話すよい機會がはじめて與えられ、おしゃべりとなりました。

八十歳の高齢の方々のお顔をみますと、どうしても五十、六十歳という若々しさで、お年よりも遥かに元氣そう、そしてつやつやされている。こんごは百歳が敬老の最低年限となりますよう、みなさんがよく活動されるように念じております。（文責在記者）

小林氏候補に落ちる

『今後も政界進出に努力する』

【ウインフィールド】オカナガン・レベルストック選挙区から自由黨候補として選定されるため、當地の二世、小林サイ氏が名乗りあげたが、同氏のほか三名の

小林氏は候補者に選ばれず、落選したとはいえ、二世が政界のり出しを企てた勇氣はたたえられている。小林氏は『はじめてのことで勝手不案内もあったが、

……三島由紀夫氏

語っている。

日系の女婿が 社信黨候補に

【バーノン】来る十一月八日の總選挙に三輪猪熊氏の息女シェウ子さんの夫君、ハワード・ジョンソン氏（三七）がオカナガン・レベルストック選挙区の社信黨候補に選定された。同氏は二度も訪日しており、日加親善に役立ちたいと願っている。ジョンソン氏はサモンアーム學校の先生である。

十名以上に達する激戦である。従前まで候補は八十名を越したことはなかった。有力候補のうちには三島由紀夫氏（四〇）がふくまれているが、受賞者發表は十月十五日スエーデン文學院から發表される。

世界最大 東京丸 二十七日進水

【東京時事通信】石川島播磨が東京タンカー向けに建造していた世界最大のタンカー『東京丸』が去る二十七日横濱第十二工場で進水した。『東京丸』はこれまで世界最大であった出光タンカーの『日章丸』（一三二、〇〇〇ＤＷ）を長さで十四メートル、幅、深さでそれぞれ四、五メートル、八メートル上回る十五ＤＷの大きさで自動遠隔操縦をふんだんにとり入れた本格的の巨大船である。球状船首をつけた經済船型を採用した結果、わずか二十九人の乗員で足りるとされており、今年末に完成、ペルシャ湾、横濱間を九回往復する。

年末ギフト小包

年末のギフト小包郵送についてオタワ郵政省では次のような注意を與えている。

△ギフト小包にはハッキリ『ギフト・パーセル』と表記すること。カストム・デクラレーション・フォーム（九一ビー）をすべての小包にはりつけること。小包は厳重にしばり、ビンもの破損しやすい物品はいれないこと。

△ギフト小包の價格は二十五弗以下とする。それ以上は輸出許可が必要。

●日本行便船 オレゴン・メール號十月五日晩市出港、プレジデント・クリーブランド號十月七日桑港出港、てくし丸十月十五日晩市出港。

生長の家講演並に練成會

△講演會 来る十月九日（土）午後七時半より、リジョン・ホールに於て

△練成会 来る十月十日（日）午前九時より、リジョン・ホールに於て

右の如く生長の家本部派遣北米大陸総務部駐在田村大（ひろし）先生の宇宙の大真理『人間神の子なり』の死活與亡、この一手ともいうべきすばらしいお話があります。一般みなさんの聴講を心から歓迎申し上げます。

生長の家トロント誌友相愛會

TORONTO SYMPHONY

Seiji Ozawa Music Director

第四四シーズンは十月十二日 十三日より開始
このシリーズの入場券はまだ入手できます

リーズ"A" 15 火曜ー水曜 予約コンサート
回分予約コンサート $15, $22, $30, $44, $65

シリーズ"B" 5 火曜夜の公演
五回分予約コンサート $5, $10, $15, $22

券はトロント交響楽団事務所で九時から四時
められます。 178 Victoria St. 363-7229

MASSEY HALL

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
…d O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、渡航者の諸手続一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦払の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田 欽一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C. Phone MU. [illegible]—MU. [illegible]

公認 岩田旅行案内社支店

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. [illegible] — EM. [illegible]

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—9455

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております。

ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑經營）
電話エムユー一ー六六二二

Crown Life Insurance Co.

Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保護つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

晩市西ジョージア街一五五〇
矢田[illegible]一郎
電話 三二五ー二五二八
六八二ー六五一一

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5[0]

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗　一年七弗（前納）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

核實驗禁止を中共、佛に要請

椎名外相

國連は政治委員を派遣せよ

【國連】椎名外相は二十八日、國連總會で日本はフランスと中共に對し制限付き核弾實驗禁止協定を結ぶよう要請し、核兵器の使用増大を禁止する協定成立を支持していると演說した。

同外相は更に、核兵器所有國によって、終局的には全面的禁止とならなければならない地下實驗を探知する方法について研究することが望ましいと述べ、かかる研究に日本は積極的に協力する用意があると述べた。

椎名外相は世界軍縮会議を召集することには基本的に賛成であるが、そのためには十分の下準備が必要であることを訴えた。また國連の財政的困難について、日本は正當な割當てとみられる金額を自發的に據出する用意があると語った。

そして國連平和軍の運營に直接關係を持つ紛爭の解決に對する具體的方法について更に檢討が行われるべきであると提言、現在國連は常任幹事を持って紛爭地域に經濟的委員が派遣されているが、政治面にはいまだそれに類するものは皆無の狀態であることを指摘したがって、平和維持の重要分野に、國連が世界の各地域にその存在を發揮させるために、たとえば國連事務總長の代理者を主要センターに常置させることが肝要であると信じると述べた。

國連でカシミール解決を

椎名外相が事務總長と會談

【ニューヨーク時事通信】椎名外相は二十七日、ウタント國連事務總長とカシミール問題などについて意見を交換した。

外相は『カシミール紛爭の解決は國連の場での解決を望む』と述べた。これに對して事務總長は次のように述べた。

（一）カシミール問題についてはパキスタンが八カ月以內に政治問題の解決策が立てられなければ國連を脱退するといっているのが難關である。

（二）安保理での決議採択に大國の拒否が發動されなかったことは國連での解決のウエイトが高まっている証據といえる。

（三）ベトナム問題は當事國が國連に加盟していないので、國連の役割りにも限界がある。しかし國連は努力をおしまない。

なおウタント總長は訪日を要請したのに對し『來年になったら考慮しよう』と答えた。

湖中の火山爆發

比島で死者三千と推定さる

【フィリッピン、タガテイ】フィリッピン、ルソン半島の先端にあるタール湖上の小島が二十八日未明、突如爆發し、同島住民のうち約二百人が生埋めとなった。救助隊は目下火山灰の下に埋もれた死体堀り出しに懸命であるが、同島住民三千人も同様運命にあったのではないかと憂えられている。爆發と同時に、小島の犬やネコ及び家畜がさわぎ出したので、めざめた住民のごく少數はボートで逃げ出したが、大部分の住民はよう岩や火山灰にやられてしまった。

【フィリッピン、タナウアン】當地のタール火山が今週大爆發をおこし、溶流が下降して約三百人の比島人が燒死したが、よう岩や火山灰によって死者は三千人にのぼるのではないかとみられている。

東亞諸國 國連軍

パキスタン提案

【國連】パキスタンは今週カシミールの政治的解決が決定するまで、アジア、アフリカ、ラテン・アメリカ（中南米）諸國から集めた國連軍によって管理されることを提案した。パキスタンのビュット外相は、『カシミールの政治的解決は、カシミールにおける一般投票が先決問題である』と國連で語り、もしこの要求が容れられなければパキスタンは國連脱退もやむを得ないと警告した。

藏相非難者

挑戰さる

【オタワ】保守黨內閣の藏相で、現在は上院議員となっているワラース・マクカッチエン氏は機会あるごとに、現藏相ワルター・ゴードン氏の財政方針を非難しているので、ゴードン藏相は同上院議員があっさり上院を辭任して、ゴードン氏選出區で相手候補として名乗りをあげたらよかろうと挑戰した。マクカッチエン上議はこれを一笑に付している。

ケ州ルサージ首相の西部旅行はまず成功

【晩市】ケベック州のルサージ首相が數日以前より西部カナダ各地を訪問、ケベック州內の佛系カナダ人の不平不滿はなぜ起っているか、どうすれば英佛系市民が仲よくやっていけるか、について聲をからして說明してまわっているが、親善使節はまず成功をおさめている。

ビーシー州政府筋ではルサージ首相のもてなしを最大級としてはいないが、それは選擧日を目前に控えていることを考慮にいれたものとみられている。しかし、ケベック州開發のためビーシー州政府から融資して貰ったりしているので、首相としても低頭平身の態度である。

ルサージ首相は今週、ケベック州に歸る直前、ビーシー大學で約二千名の學生を前に演說し、三十分間にわたる質問時間を與えたさい、學生から『貴殿は自由黨のため當州を離れて、自由黨的な選擧運動をしているのではないか』と問われた。それに對しルサージ首相は『一時、オタワ自由黨內閣に籍をおいたことはあるが、私の使命はフランス系カナダ人を三千哩はなれたビーシー州民に了解して貰うためであって、決して自由黨を賣りにきたのではない』と答えるや講堂から大拍手をうけた。

決議撤回

ソ連が東京で

【東京】東京でひらかれた國際原子力機關年次大会の最終日、ソ連は對立的投票をさけるため、ソ連が主張する『全面的核兵器の使用禁止』の決議を撤回するにいたった。

第九回年會は九十三の加盟機關のうち七十三機關代表が參加して終幕したが、非武裝決議の取り除きはアフリカ及びアジア諸國の要請をいれたためであるとソ連代表は語っている。

意見書の內容

批准延期

【東京時事通信】自民黨の宇都宮徳馬氏は『日韓條約の批准は延期すべきである』との佐藤首相宛の意見書を田中幹事長に提出していたが、二十九日その內容が明らかになった。黨內には宇都宮氏の言動に對し除名論など强硬意見も出ているので、意見書の內容が明らかになったことにより、さらに問題化しよう。同意見書の要旨次の通り。

（一）日韓兩國の國交正常化の必要は認めるが、果たして條約が日本の國益に合致するかどうか疑わしい。內容的にも日本側の讓步があまりにも多く、しかも日本と朝鮮との間に將來紛爭のタネを殘している。

（一）漁業協定の規定では六年後に李ラインが復活しないとの保証はどこにもない。

（一）請求權および經濟協力の協定について不可解なのは、單純な買入れ任務を行なうにすぎない韓國の使節團が各省の外交官特權をもっていることで、特權的な臭氣が强い。

（一）在日韓國人の法的地位に關する協定による韓國人の待遇は特殊な經濟的權利をもつ外國人の大集團を作ることになり、國益に反する。

（一）政府、自民黨は眞劍にこれを審議し、場合によっては同條約を修正、または韓國政府の反省を促すため批准を延期する態度が必要である。

ソ連や中共から散々

米國に警告與えらる

◇米國は今週、共産二大國から散々な非難の言葉をあびせられた。ソ連の共産黨書記長レオニド・ブレズネフ氏は、ベトナム戰爭のため、ソ連と米國の關係は『凍結しつつ』あるとし、北京では陳毅外相が、『米國はいつでも中共を攻撃してくればよい。待ちうけている』と挑戰した。

◇ベトナム戰爭のため、米國との關係が極度に緊張化し、凍結されつつあるとし、ソ連は依然として北ベトナムに軍事的援助を與えることを約束すると語り、ニューヨークでグロムイコ外相もラスク國務長官が會談して、ベトナム問題を話し合うプランに水をかけている。

◇一方、北京では陳毅外相が內外記者團會見で、中共はもう十數年も、米國が中國本土を攻めてくることを待っている。米國が英國や日本を道連れにして來るなら來ればよいだろう。いつでも相手になってやるつもりだと豪語した。

候補六百

各黨が指名

カナダの各政黨は十一月八日の總選擧をめざして、目下連日の如くそれぞれ候補者を選んでいるが、現在のところ候補者屆け済みは五百九十二名で、一九六三年のレコードである千二十三人候補には到底及ばない。しかし候補締切りは十月二十五日であるので、おそまきながら出馬する者も出ようとみられ、まず六百人レベルに達することになろうとされている。

...day, October 2, 1965

...otes and N...

...Film Club Looking For M...

...INNIPEG. — Those interested i... ...Film Club may contact N. Shimizu... ...3, and on every first Sunday o... ...a series of eight International Fil... ...embership fee is $6.00. On Sunda... ...the Japanese film epic "Kobi", or...

...Toshi Oikawa To Head J...

...ORONTO.—Miss Toshi Oikawa wi... ...instructions when classes open... ...Centre on October 6th from 1... ...(8 to 15) and October 6th fro... ...ers only. ...Children will be charged $5. per... ...ers, Adults $12. per member an... ...Everyone is welcome to attend... ...and art.

...Shogi and Go Looking F...

...WINNIPEG.—Those interested in... ...Japanese games, over the fal... ...N. Shimizu, Ed. 4-2592, or writ... ...16.

...Shogi is the Japanese version of ch... ...but developed to the extent tod... ...challenging games today. It is high... ...ents.

...dvanced Sumie Classes To B...

...TORONTO.—A new advanced serie... ...Centre, which should appeal to ... ...instructor the following well kno...

...Mr. Yen Chin (October 5th and 1... ...Mr. Kaz Hamasaki (November 2r... ...Mr. Walter Sunahara (November...

...The course will begin at the Japane... ...Wynford Drive, Don Mills, start... ...The only requirement to enroll i... ...have at least 20 practical instruc...

...nnual Graduates & Student'...

...WINNIPEG.—Knox Banquet Hall... ...will be the location for the Ann... ...Sat. Oct. 23rd at 8:00 p.m. A s... ...honoring of graduates.

...All students of all grades, par... ...munity are urged to attend. A... ...accredited Universities, Nursing... ...ades 11 and 12 and non trade colle... ...JCCA, to insure the full purpose... ...should be directed to: Victor... ...339-1559.

...Nakamura Holding 1st 1-...

...TORONTO.—One of Canada's ou... ...kamura is now holding his first o... ...the Jerrold Morris International... ...floor in Toronto.

...Nakamura is displaying 20 of... ...show which started this Thursd... ...October 16th. The gallery is ope... ...pt Sunday.

...Mr. Nakamura is a select mem... ...gathering. The Group of Elev...

DUNDAS UNIO...

YOUR SHOPPI...

EM. 4-7...

173 DUNDAS STREET W...

FOR WORRY-FR...
ARRANGE...
By Air, Sea ...
17 DAY SUMMER T...
Call
Furuya Trav...
361 SPADINA AVE, TO...
PHONE EM...

es and Doings

ub Looking For Members For Movies

— Those interested in membership to the Win-
nay contact N. Shimizu, ED. 4-2592. Commencing
every first Sunday of the month, the club will
eight International Films.
Fee is $6.00. On Sunday, Nov. 7th, the club will
e film epic "Kobi", or Fires on the Plain.

M. JCCA

• • •

kawa To Head J.C.C. Centre Origami

Miss Toshi Oikawa will head the origami (paper
ons when classes open at the Japanese Canadian
n October 6th from 10:00 a.m. to 11:30 a.m. for
and October 6th from 8 to 9:30 p.m. for adults

be charged $5. per member or $7.50 for non-
$12. per member and $15. for non-members.
welcome to attend and learn this interesting

J.C. Cultural Centre

• • •

und Go Looking For New Membership

—Those interested in playing shogi and go, tra-
games, over the fall and winter are asked to
zu, Ed. 4-2592, or write 138 Willowdale Pl., Win-

Japanese version of chess, and go, originally from
ped to the extent today by the Japanese, are the
games today. It is highly popular among university

M. JCCA

• • •

umie Classes To Begin At J.C.C. Centre

—A new advanced series in Sumie at the J.C. Cul-
ich should appeal to many students, will have as
the following well known local artists:
n (October 5th and 19th);
masaki (November 2nd and 16th);
Sunahara (November 30th and December 14th).
vill begin at the Japanese Canadian Cultural Centre,
rive, Don Mills, starting Tuesday night, October
equirement to enroll in the class is that the stu-
st 20 practical instructions in Sumie.

J.C. Cultural Centre

• • •

duates & Student's Tea At Wpg. Oct. 23

—Knox Banquet Hall, 400 Edmonton St. in Win-
e location for the Annual Graduates and Student's
3rd at 8:00 p.m. A social and dance will follow
graduates.
s of all grades, parents, members of the J.C.
urged to attend. A complete list of graduates
Universities, Nursing Schools, Teachers College,
12 and non trade colleges must be acquired by the
ure the full purpose of the event. This informa-
directed to: Victor Shimizu, 306-290 Maxwell

Man. JCCA

• • •

a Holding 1st 1-Man Show In 3 Years

—One of Canada's outstanding artists, Mr. Kazuo
ow holding his first one-man show in three years
Morris International Gallery, 130 Bloor St. W.,
ronto.
is displaying 20 of his most recent works for
h started this Thursday and which will continue
5th. The gallery is open daily 9:30 a.m. to 5:30 p.m.

ura is a select member of the famous Canadian
. The Group of Eleven.

Japanese Gal Con Artist Says Men Are Animals

TOKYO. — A charming lady with a charming philosophy about adult males was recently in the news in the old city of Kyoto. Here is how she expounded her idea fixed about men while being interrogated at Kyoto's police headquarters;

"Men are nothing but animals, and since animals are more simple-minded than children it's the easiest thing in the world to cheat men."

The police told how she had put her philosophy into action.

In the main, she concentrated on lone male tourists visiting the city. Her line nearly always was the same. Approaching likely males, this woman with a charming face and charming voice would offer to take them on a guided tour of Kyoto and would bashfully suggest that at the end of the day she would even take them to an "appropriate inn."

Off she would go with her would-be victim and later to the appropriate inn. Then the romantic outing would come suddenly to a close to the gent, generally while he's taking a bath. Having dried himself and returned to the room, he would find the woman gone and most of his valuables with her.

The woman, according to the police, sometimes posed as a bored mistress of a tired businessman or even a frustrated housewife on the loose. Then she would purr that she wanted to be "comforted in privacy." This killed them all, or so she told her appalled interrogators.

But not all the men, clearly. The lady had victimized a grand total of 51 men to the tune of just about half a million yen, and thought the game was the easiest in the world. Ashamed of themselves, her temporary gentlemen friends would never report to the authorities on her activities.

The 52nd man, though, proved different. He went to the police, gave a full description of his seductress, and the police caught up with her.

Aged 34, the charming woman had, as it transpired, three previous convictions. Her name? For reasons best known to the authorities, it was not released.

Personal Notes Across Canada

Obituaries

SUZUKI

SAO PAULO, Brazil.—Shichiro Suzuki, 59, a former Japanese language teacher in Ocean Falls, B.C. in pre-war days, passed away on August 16th in Sao Paulo, Brazil.

From Canada, he had returned to his birthplace in Japan, and then had migrated to Brazil.

• • •

FUJIMOTO

TORONTO. — Mr. Seitaro, Joseph Fujimoto passed away on Sept. 24, 1965. Beloved husband of Run Fujimoto, 460 Clinton St., dear father of Steve Masayoshi, Clare Toshiye (Mrs. J. McCabe), Kenneth Kiyoshi, and Margaret Sachiko.

Funeral Service and Requiem mass were held at St. Peter's Church Sept. 27, 1965 officiated by Rev. A. S. McGuire, C. S. P. Interment Highland Memory Gardens.

Marriages

KAKUNO-ITO

KELOWNA, B.C. — Wedding vows were exchanged at a beautiful afternoon ceremony, August 28, between Clara Fumiko Kakuno and Morio Ito.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Sidney Kakuno of Midway and the groom the son of Mr. and Mrs. Koaru Ito of Kelowna.

The wedding was the first to be held in the Okanagan United Church, Kelowna, with Rev. Glen Betts of Grand Forks officiating and Mr. William Harms assisting. Mr. McLaren of Midway provided the wedding music.

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1005

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395
RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 9-1365
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

DAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
EM. 4-7692
DUNDAS STREET WEST, TORONTO

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

中華料理 GOLDEN DRAGON 金龍酒家
Chop Suey House
CATERING FOR ANY OCCASION
ONLY AUTHENTIC CHINESE FOODS SERVED
SPECIAL BUSINESSMEN'S LUNCHEON
FROM 11:30 A.M. TO 4 P.M.
DAILY MONDAY TO FRIDAY
For Reservations
Take Out Service
EM. 8-2475
121A Dundas St. W.
Toronto 2,
Ontario
11:30 A.M. TO 3 A.M.
SUNDAY 12 NOON TO 1 A.M.

FOR WORRY-FREE TRAVEL
ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
17 DAY SUMMER TOUR TO JAPAN
Call
ya Travel Service
SPADINA AVE, TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
YONGE ST.

ABC-TV. Says . . . .

No Intention To Scrap "Nisei Traitor" Story

(N. Y. Nichibei)

NEW YORK.—Despite the volume of protests, particularly from Japanese American organizations and individuals on the West Coast, against the future showing of a segment entitled "Will The Real Traitor Please Stand Up?" in the new "FBI" series which began recently, there is at present no intention by the American Broadcasting Company to scrap the episode.

Asked whether the filmed sequence, which is reportedly based on the FBI records of the Tomoya Kawakita treason case, will be shown in the current season, Grace Johnson, head of ABC-TV's program review board here, said, "I would think so." She could not at press time, however, name the date for which it is scheduled.

Commenting on assorted charges that the characterization of the traitor was distorted and that the program would reflect adversely on Nisei in general, Miss Johnson declared that the story was "not distorted," that every other Japanese in the community is shown to be a "fine, upstanding" person, and that among them is a Distinguished Service Cross winner."

Although the Nichi Bei Times of San Francisco carried a synopsis of the episode based, it said, on a copy of the script, in its Sept. 5th issue, Miss Johnson pointed out that scripts undergo a number of changes in the shooting, implying that any prior synopsis does not necessarily reflect to the letter the actual finished film.

The Nichi Bei Times synopsis follows:

"The story is fictional and situated in an all-Nisei farming community founded after World War II by returning evacuees somewhere in Oregon.

Its police chief Henry Nakamura turns over to the FBI for a routine check fingerprints found on a hubcap from a car parked on the roadside in which its driver, 18-year-old Danny Takata, is a hit and run victim while trying to fix his flat.

In the prologue, a 50-ish Nisei farmer (Joe Sakanishi) is seen bending over the injured youth and about to bash his face with a stick when another car comes down the road and he runs away, tripping over the jack and sprawling headlong to the ground, leaving his fingerprints on the hubcap.

The FBI discovers the prints match those of Kenjiro Fujita, who was born in Toledo, sentenced to 10 years for armed robbery in 1940 and has escaped, signed on a Pacific tanker and jumped ship at Yokohama.

He turned up next in the Japanese army on Luzon, where survivors of the Bataan March later swear to FBI agents he brutally mistreated American PWs.

One Eric Delby is blind, living with his brother in San Francisco and under psychiatric care. He claims to have been beaten by Fujita until he was blind.

While the Green Haven community berates the police chief for not finding the hit and run driver, FBI agents appear as insurance investigators and reveal their true identity to Nakamura, but the public also senses their presence as FBI men.

Careful detective work uncovers a George Yamada as the hit and run driver, but he pleads innocent to attempted murder.

The general store proprietor Ken Torii, who tried to break up the crowd hounding the police chief, is forced to close his store because of no business.

Young friends of Takata vandalize the store and as the two FBI agents appear on the scene, shots are heard. Torii is seen at the counter with an army automatic in hand. In the gun holster is a Distinguished Service Cross.

Meanwhile, Nakamura continues to collect fingerprints of everyone in the town. When the doctor, Leonard Shigetsu is dragged in for fingerprinting, Sakanishi (who is eventually proven to be the real traitor) yells, Lock him up, he's Fujita.'

But the crowd is told the doctor was an American PW in Italy while Fujita was committing treason.

None of Fujita's fingerprints show up in the collection, and FBI agents and Nakamura conclude he is using another man's records and prints. Delby is their next lead.

Persuaded to come to Green Haven, the blind veteran recognizes Fujita's voice at a meeting and follows his footsteps as he tries to leave, swinging a headless golf club at him.

Sakanishi tries to explain that he loves America and wanted to help the young victim. He also confesses, however, that he had met Sakanishi who died and had used his records.

In the epilogue, the real Fujita (Sakanishi) is turned over to U.S. marshals, Delby tells the agents he has regained his sanity, and Nakamura closes by saying, 'And a good beginning for Mr. Delby and my town, too!"

Taiwanian Becomes "Go" Champion

TOKYO. — A modest Lin Haifeng said recently he still cannot believe he is actually Japan's new master Go player.

The 23-year-old genius from Taiwan wrested the "Meijin" (master) title from Eiju Sakata when he won the sixth match and defeated the Japanese expert 4-2 in their best out of seven competition which started July 29.

Asked if he had any special plans in defending his title in the future, Lin said he did not yet have the time to do so but he would continue to study hard to improve.

"The fact that I became Meijin does not mean that I have become a much stronger player," Lin said.

"I thought I would be lucky if I succeeded winning one match from Meijin Sakata, and my victory seems like a dream to me," Lin told a Japan Broadcasting Company (NHK) reporter in a radio interview which was broadcast recently from Kanazawa, Japan.

Kanazawa is in the vicinity of the Wakura hotspring resort in Ishikawa prefecture, where the sixth and last match was played.

"I wasn't able to beat Sakata before and I would have been really satisfied if I won one match," Lin said. "I tried my best with each move I made."

FORTUNATE

He said he had the good fortune of playing Sakata when the latter was not in the "best of physical condition."

The reporter said Lin appeared confident in the last match. Lin said this was not so.

Lin told the reporter that he does not make a deliberate attempt to be poker-faced when he plays.

"I have been lucky in my matches so far," Lin said. "The breaks have come my way but I don't know how long this will continue."

Lin said he sleeps well ordinarily but before a match, he cannot sleep.

"I usually lose two or three kilograms in my weight during a match," Lin said.

"But I am not worried because I quickly regain my normal weight," Lin said.

Lin said he once played We Ching-yuin, a former Meijin, in Taipei. He received a handicap of six stones and lost by one stone, he said.

Lin said he is fond of watching baseball games and that he likes the Yomiuri Giants the best among the Japanese teams.

He said he is a member of the fans club of Sadaharu Oh, Chinese-Japanese first baseman of the Giants who is the leading home run hitter in the Central League.

Specializing In Chinese Food

SAI WOO

Businessmen Luncheon

We Cater To Parties And Banquets

TAKE OUT SERVICE

Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035

123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.

Parking At Bay & Dundas

FULLY LICENCED

For Family or Friendly Gatherings Dine at

NIKKO GARDENS

Dundas St. W. Toronto

Reservations: EM. 6-2181

For best arrangements Reserve ahead of time.

VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINE AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES

FREE DELIVERY

Bilingual Nisei Have Job Opportunities In Japan

TOKYO. — Bilingual Nisei headed for vacations in Japan might heed these words of Gerald E. Turnquist, head of the Tokyo office of Manpower, Inc., which specializes in supplying temporary employees to Japan-based firms:

"American exhibitors at the (U.S. Trade Centre) show have been crying for bilingual help and for special workers skilled in interpreting America to the Japanese."

In other words, Nisei who have a working knowledge of Japanese can be invaluable for their combination of knowledge of North American methods and business procedures and a special empathy for Japanese ways. They could easily, Turnquist said recently, earn part of their vacation expenses by taking temporary jobs requiring their knowledge.

Another Height Increaser Death

TOKYO. — A 16-year-old Japanese girl wanted to be taller and borrowed a height increasing contraption from a friend.

Miss Mieko Koizumi was discovered dead recently, hanging with her jaw caught fast in the device which is attached to a wall or post at a height of above six feet from the floor.

Police said the girl mounted a chair and placed her jaw in the contraption but accidentally knocked down the chair and was eventually strangled.

Mikasa . . . .

(Cont. From Page 1)

ment were the Sansei Choir, led by choir master Harry Kumano, with koto accompaniment by Miss Martha Takata, and piano solos by Elizabeth Kobayashi. Dinner music was performed by popular Nisei pianist, Vernon Hakkaku.

After the singing of God Save The Queen and Kimigayo, Consul General S. Saiki introduced some 17 senior citizens from the Japanese community. On hearing that most of them were over 80, the good Prince mentioned that they looked more like they were in their 50's.

"I rather envy you people," the Prince smiled to them as he bid them farwell.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS

OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS

Fine Wedding Invitations Cards

427 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

Brand new 1965 Pontiac Parisienne hardtop fully equipped 8-cylinder, including automatic power steering, power brakes, radio, whitewall and wheel disks, washer, clock, padded dash, seat belts, etc.

For Only $2995.

Call or See Stan Sus Kayama

At

Plaza Pontiac Buick Ltd.

989 Eglinton Ave. W. Toronto

781-5271 Day — 466-7845 Evenings

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, K. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

479 QUEEN ST. WEST

Toronto 2-B, Ont.

EMpire 4-3068

CLASSIFIED

Male Help Wanted

DISH washer. Young or old. Phone 481-2285 (Toronto).

DISHWASHER for restaurant. From 11 a.m. to 8:30 p.m. WA. 1-6617 (Toronto).

TV. SERVICEMAN wanted. Full or part time. Dave's T.V. RU. 1-1002 or 2-1-2810 (Toronto).

TWO young men, one for assisting stock keeper and other assistant shipper. Apply: York Steel Construction Co., Ltd. 75 Ingram Dr. (Toronto).

MAN wanted to work in automotive factory. Experience not necessary. Phone after 7 p.m. ME. 5-6595 (Jack) or EM. 2-3572 (George). (Toronto).

Female Help Wanted

JAPANESE Canadian Cultural Centre wants a full-time Girl Friday with car to assist in the office. Stenographic typing experience essential. Phone — 423-0676.

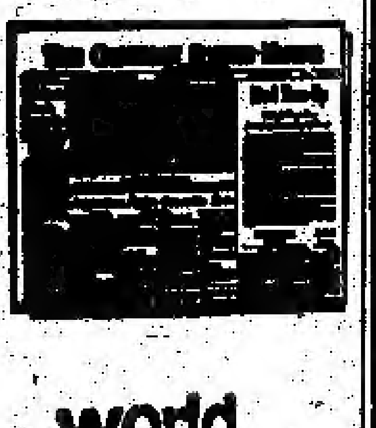
GIRL wanted for assisting in interesting professional work. Phone (Toronto).

Rooms To Let

ONE furnished room and kitchen for rent. Front of subway. 922-3824 (Toronto).

Cars For Sale

1961 RED MGA sportscar. Hard top and convertible top. Radio, heater, etc. 921-0082 after 6 p.m. (Toronto).



world news in focus

The Christian Science Monitor One Norway St., Boston, Mass. 02115

Please enter my subscription to the Monitor for the period checked below. I enclose $____ (U.S. Funds)

☐ 1 YEAR $24 ☐ 6 months $12 ☐ 3 months $6

Name

Street

City

State ZIP Code

THE

An Indep

…—No. 76

…Visitors . . . . .

…oyal Entourage … …ior Citizens At…

…SVILLE, Ont.—The senior Jap… Nipponia Home here were the recip… Prince Mikasa, his wife, daughter… party — accompanied by the To… Mrs. Saiki, and other members of… were welcomed at the home by… Yamaga.

…chondria …ding Japan

…IO. — Japan's National … Research Centre and … hospitals are flooded with … desiring examinations, … newspaper said re…

… persons are motivated by … that early discovery of … is the only cure for …, the newspaper said.

… Cancer Research Centre … had more than 500 … daily, including a can… neurosis among Japanese … the deaths recently of for… Prime Minister Hayato Ike… other dignitaries of the …, the newspaper said.

…r Peter O'toole …ork In Japan

…IO. — Peter O'Toole, … star who won an Acade… award for his role as "Law… of Arabia", will make his … picture in Japan. The film … based on the life of Will …, first Englishman to live … Japan. This United Artist … will be directed by … Huston. Toshiro Mifune … have a co-starring role.

… Adams was a navigator … captain. On one voyage … ran into a storm and … across the Pacific, crash… Kyushu Island in 1600. … a Japanese wife and … his days in Japan.

…an Leads In …building

…DON.—Japan has captur… one-third of the orders … ships now being built … the world, according … statistics issued here.

…'s Register of merchant … for the second quar… the year assesses the total … under construction … the world at 11,059,…

… Japan is building 3,… tons, a new Japanese re…

… Japanese order book to… more than 1,000,000 tons … than it was a year ago.

… is second in the world … league table with … tons (a slight increase … the last quarter but less … the second half of …).

… come West Germany with … tons (a reduction over … quarter), Sweden, … and Norway. The United … is 11th with 340,061 tons. … at 14th place records an … of 7,048 tons.